

# Конвенция по кассетным боеприпасам

3 September 2014  
Russian  
Original: French

## Пятое совещание государств-участников

Сан-Хосе, 2–5 сентября 2014 года

Пункт 10(i) предварительной повестки дня\*

Рассмотрение вопросов, имеющих отношение к представлениям государств-участников согласно статьям 3 и 4

## Заявление о соблюдении в соответствии со статьей 4.1(a) Конвенции по кассетным боеприпасам

Представлено Мавританией

### I. Заявление о соблюдении

1. Исламская Республика Мавритания 9 сентября 2013 года заявила, что она сделала все для того, чтобы в соответствии с пунктом 1 статьи 4 Конвенции по кассетным боеприпасам выявить все находящиеся под ее юрисдикцией или контролем районы, загрязненные кассетными боеприпасами.
2. Исламская Республика Мавритания 9 сентября 2013 года заявила, что в соответствии с пунктом 1 статьи 4 Конвенции она удалила и уничтожила все остатки кассетных боеприпасов, обнаруженные в районах, упомянутых в пункте 1.
3. Приняв меры, указанные в пунктах 1 и 2, Исламская Республика Мавритания выполнила свои обязательства согласно подпункту (a) пункта 1 статьи 4.

### Местоположение

4. Район, загрязненный кассетными боеприпасами, был частью зоны боевых столкновений, имевших место в ходе конфликта в Западной Сахаре; эта зона расположена в департаменте Бир-Могрейн, провинция Тирис-Земмур. Первоначально подтвержденный опасный район состоит из девяти загрязненных участков, которые известны как Бир Мариам, Гарет эль-Эмеид, Тегерт умм-Эдбайт, Агвашин, Эвенеже, Удейят Бозейян, Альдуик и Айдиат и которые подвергались бомбардировке с применением кассетных бомб (типов МК118,

\* CCM/MSP/2014/1.



BLU63 и М 42) в период с 1975 по 1978 год. Общая площадь очищенной территории составляет 1 964 740 кв м.

#### **Методы**

5. Район, загрязненный кассетными боеприпасами, был очищен одним из подразделений, проводивших гуманитарное разминирование под контролем неправительственной организации «Помощь норвежского народа» и национального органа по гуманитарному разминированию — Национальной программы гуманитарного разминирования в целях развития (НПГРР). Очистка территории осуществлялась с использованием средств обнаружения в соответствии с национальными нормами и с учетом международных норм (ИМАС). В ходе проведения этих операций по очистке территории в 2012 и 2013 годах было уничтожено в общей сложности 1246 бомб.

6. На время проведения операций по очистке территории эти зоны, по согласованию с местными властями, были по соображениям безопасности закрыты для гражданского использования. С 2014 года эти зоны открыты для социально-экономической деятельности кочевников, которые проживают в этом географическом районе.

#### **Контактная информация**

7. Операция по очистке территории осуществлялась под руководством НПГРР, подведомственной министерству внутренних дел и децентрализации, и при содействии организации «Помощь норвежского народа». НПГРР отвечает за осуществление конвенций по противопехотным минам и кассетным боеприпасам. Она составляет и публикует ежегодные доклады, которые требуется представлять в целях обеспечения транспарентности в соответствии с этими конвенциями по вопросам разоружения.

8. С НПГРР можно связаться по почте (НПГРР, министерство внутренних дел и децентрализации, почтовый ящик 4717: 42-017, Нуакшот), по телефону (+222 45252714), по факсу (+222 45252714) или по электронной почте (Coordinateur@pndhd.mr).

#### **Остаточный риск**

9. В 2013 году после завершения очистки территории НПГРР провела операции по контролю качества. Благодаря этим операциям удалось вернуть земли в хозяйственный оборот и подтвердить, что остаточный риск является — согласно действующим национальным нормам — приемлемым.

## **II. Меры, которые будут приняты, если после завершения операции будут обнаружены другие районы, загрязненные кассетными боеприпасами**

10. Если после 2020 года будут обнаружены другие районы, которые до того не были известны как районы, загрязненные кассетными боеприпасами, Исламская Республика Мавритания в кратчайшие возможные сроки примет меры к тому, чтобы:

- a) точно определить границы загрязненных районов и уничтожить все находящиеся там кассетные боеприпасы с помощью самых эффективных методов, включая методы, описанные выше;
- b) обеспечить эффективное закрытие этих районов для гражданских лиц до завершения операций по очистке;
- c) сообщить об этих загрязненных районах в соответствии с ее обязательствами по статье 7 Конвенции и обеспечить распространение всей соответствующей информации среди населения, заинтересованных сторон и государств-участников по другим официальным и неофициальным каналам;
- d) представить государствам-участникам новое заявление о соблюдении, когда эти загрязненные районы будут выявлены и все остатки кассетных боеприпасов в этих районах будут удалены и уничтожены.

**Процедуры, касающиеся информирования о выявлении взрывоопасных пережитков войны, включая остатки кассетных боеприпасов**

11. На территории Исламской Республики Мавритания имеются участки, загрязненные неразорвавшимися боеприпасами, оставшимися там со времени ее участия в конфликте в Западной Сахаре. Речь идет о проблеме, не создающей особого риска; она главным образом порождает задержки в проведении геологоразведочных работ и реализации инфраструктурных проектов в затрагиваемых районах и вызывает дополнительные расходы. Для решения этой проблемы введено обязательное требование сообщать об обнаружении взрывоопасных пережитков войны. Обезвреживание и уничтожение этих взрывоопасных пережитков войны осуществляются в соответствии с действующими национальными нормами.

12. В соответствии со стандартной процедурой необходимо в случае обнаружения или при возникновении подозрений на наличие взрывоопасных предметов уведомить об этом правительственные органы и местные и военные власти. Они оценивают ситуацию и при необходимости блокируют соответствующий район, для чего обращаются к НПГРР или Инженерной службе мавританской армии с просьбой провести очистку территории. Эта процедура применяется и в отношении случаев загрязнения кассетными боеприпасами.